

據了解，僅廣東一個省，象這樣的家庭工廠就有三十多萬戶。安徽省省長王郁昭，不久前說，該省的家庭工廠

已獲油氣的探井資料進行分析對比看，特別是前不久在盆地的西部和東部地區先後打出了兩口日產量為三、四百噸的油井，以及最近在盆地東部又打了一口測試日產原油九百多噸的深井，這就使我們有理由相信，已經找到油氣富集的一些規律。

隨着勘探規律的不斷發現，對地質認識的逐步深入，探井成功率將不斷提高，今年將有更多的油氣構造被發

現。

修井井船在這個海域廣泛開展勘探。僅在東部石油公司勘探的海域，今年計劃完成的預探井數比一九八四年翻一番。

應變能力強。

福建省長樂縣金峰鎮的華陽村現有家庭工廠六十二家，安排勞動力一千六百多名，他們的主要產品是氣輪機機殼、湍流紋板、塑料鞋、窗紗、鉛製品等。去年，這囤村的工農業總產

值有二千二百一十萬云
平均每户一萬三千多

萬平、方公的意見，澄清上，第一輪招標中，共有英、美、日、意、法等九個國家二十四家公司。

(北京訊)全面實行聯產承包責任制的中國農村，一種新的「細

議人 府大 走， 之許 訪新 局曾 國記 自由 採取 行動 示威

均爲于文化革命時被政府強迫下放四鄉之人民。他們現時要求政府准許他們回返北京。

自一九七九年迄今，群眾之示威抗議，以此爲第一次。

福

據稱中共將於五月宣佈教育體制改革，提出要有步驟地實行九年制義務教育，大力發展中等及各類職業學校，準備在國務院領導下，成立國家教育委員會，並訂立義務教育法。此消息是正在北京召開的八、大政協會議上，由教育部長何東昌具名印發的一份文件透露出來的。

爲適應新的技術革命，世上各發達國家早已緊鑼密鼓進行教育體制改革，現在北京當局也跟上來，無疑是明智和適時的。北京所提出的教育改革的第二項內容是大力發展職業教育，調整中

等教育結構、改革勞動就業制度。由此可見成人職業技術教育在大陸整個教育事業中的地位將日趨重要。成人教育在薄弱的教育事業中，目前仍是大陸的環節。雖然早在五十年代已着手進行，五五年參加了業餘學校。五九年參加成人教育學習的人數高達一億一萬八千人，但多數高盲文化及一般基礎知識為主，以技術爲主科的成年人職業學校爲數並不多。六〇年以後農民的 education 又基本停頓；「文革」期間，連專門培養各類專業人才的大學和中等專業學校都遭到大破壞，更無需去多

說成人教育的命運了，被撤消的成人業餘學校不是被撤消就是併入一般的中等學校去。文革末期一度風行「七、二一」或「五·一七」學校，但這些所謂大學或農業中等學校是政治鬥爭的產物，很快就被廢置。直至七十年代末，八十年代倡「振興中華」軌道，加上北京新實施新的經濟政策，急需各方面的人才，而本科大學校又不能滿足其需要，於是諸如廣播電視大學、職業業餘大學、夜大學、函授大學、廣播電視中等專業學校、幹部中等專業學校、職工中學、農民

一九六一年中國「光華」貨輪
載重噸。

十大航運國行列

共擁有一千六百萬噸重噸

（北京訊）中國交通部部長錢永昌在此間說，中國已開始進入世界十個航運大國的行列。

他是在原國民生香港招商局船員起義三十五周年紀念會上說這番話的。

他說，現在中國遠洋運輸公司擁有遠洋船隊和期租經營的各種船舶六百艘，加上其他各航運企業的和合營航運公司。

在東南亞海面出現，標誌着中國遠洋船隊的誕生。當時，中國只有遠洋船二十幾艘，總載重噸為二十萬噸。

經過二十多年的建設，中國已擁有先進的集裝箱船、滾裝船、油輪和大型散裝船，齊備了冷藏船、雜貨船、多用途船。目前，中國遠洋船隊已通過一百多個國家和地區的四百多個港口。中國還在世界各地建立了十一個航運代表處或合營航運公司。

了外國企業在華的投資。

這些常駐代表機構均爲一九七九年中國對外開放政策之後

（北京訊）國家工商行政管理局的一份統計材料表明，到目前為止，已有來自一千多個國家和地區一百多個代表機構並開展業務。中國的近鄰日本、

中國獲三項團體冠軍

（中國新聞社上海四月二十六日電）第四屆世界杯跳水賽經過四天男女跳板、跳台的比賽，由八名隊員組成的中國跳水隊以四千三百三十四點零七的總分榮獲男女混合團體冠軍，男子團體和女子團體三項冠軍，蘇聯和美團隊分別名列團體三個項目的亞軍和第三名。

這次比賽，中國隊水平有新的發展。特別是男子跳板項目，李宏

平、譚良德二人在合理和翻騰速度方面高蘇聯、美國隊一籌。女子跳板李藝花和李賢的高難動作優美穩健，高難動作獲美、蘇聯和美團女子跳項目發揮較好。美國動員未切爾拜奧運會成功，加二個高難動作，馬亞等向團體前三項了獎。從明天起，將行四個單項比賽。三

日比賽結束。



。訴起後日備準，照拍者記影攝國外向察警京北爲圖

元豐公司

YUEN FONG COMPANY LIMITED



新到

無任歡迎！

麵筋 零沽批發

上海百頁

腐皮魚

黃花魚

生魚

墨魚

紅衫魚

龍九吊片

青衣魚

塘虱魚

蜆魚

獅子魚

鯪魚

牛奶魚

冰蝦肉

倉魚

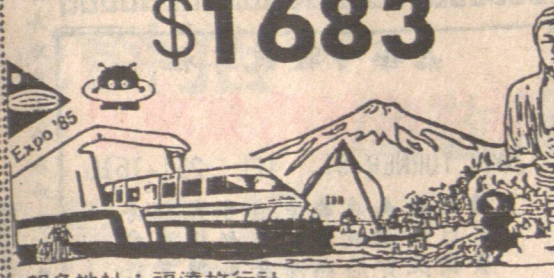
有殼蝦

總店：片打東街242—4號

列治文分店：甘比夾第五路

683-6858-5

278-4200

福達旅行社主辦
班芙、洛磯山航空六天豪華團
 來回乘搭豪華噴射客機
 五月十七日出發 (長週末假期, 報名從速)
 收費由加幣 **\$450** 起 (雙人房計)
 住宿: CHATEAU LAKE LODGE, CHATEAU JASPER
 及 BOW VIEW HOTEL (全部高級酒店)
1985年日本筑波世界博覽會
東京台北回港精選十天遊
 (特創足兩天參觀博覽場地)
 七月六日出發
 旅遊天地節目主持人李國權領隊
\$1683

 報名地址: 福達旅行社
 總行: 東二街12號
 溫哥華市
 873-3777
 分行: CAMBIE 夾41街
 溫哥華市
 261-22
 外埠訂位請打 800-972-5208 免費長途電話

海外信託銀行(加拿大)
Overseas Bank (Canada)
100 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V6A 2V3 CANADA
Tel: 682-7373
好消息
壹年期定期存款
拾萬元
送溫哥華—香港
來回機票一張
送完即止
詳情請與本行存款部接洽

卑詩內陸許多行業將受打擊

阿根庭醫院大火
燒死六十一病人
第一夫人

反毒大會
圓滿閉幕

另外一百一十名神經病人受傷。關於尋獲屍體的數目，各方面的報告均有衝突。

警方引述官方之新聞社消息稱，已有五十八具屍體被發現，另一家報社則謂有六十一人喪生，而路透社之消息則謂有八十人死。

（美國亞特蘭大電）

一列根總統夫人南施星期四日在此間結束世界第一期夫人反毒高峰土會，並向一千五百名青年生發表談話，又謂家為與毒品作戰之最重要武器。

當一兒童直向南

（約翰尼斯堡電）
南非政府已于二

發給一張新護照，與黑

第四屆和平大遊行上週末在雲場舉行，參加者約六萬餘人，圖為浩浩湯湯的遊行隊伍沿過場市中心布架大橋。（詳情請閱第一版）

護照之前，將都都原去年難境境下領取獎金時，需要領取特別許可證，方

都都的新護照期係直至去年底為都都向記者說

該護照祇可用至本年年

底，但政府人員答稱：「屆時可以延期。」

百年市慶委員會會
刊發海報受歡迎

（雲訊）雲埠慶祝百年市慶委員會報告

中國洪門民治黨駐加總支部通告

此佈

中國洪門民治黨 主委：鄭今後
駐加總支部 秘書：黃國富

公元一九八五年三月十八日

(由一九八五年五月一日起生效)

星期六：由上午九時至下午四時
星期日：由下午一時至下午四時
遇公眾假期則另行通告
敬請讀者留意

山 川 經 緯

本會館已定於五月十一日（星期六）下午六時假座名園・喜萬年・陶陶三大酒家舉行春節聯歡熱會・並藉貴聯絡鄉情・共商發展會務・並舉行抽獎助慶・屆時希我會員踴躍

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
 總公司：香港中環皇后大道中239號 電話：687-4204

★慶祝哥街分店開幕酬賓大減價
新到SUN LONG牌及加州絲苗米 一律八折

RICE WORLD
可術 不曉

各款米來逢牌金牌第一
第一馬牌大日本米標

WO ON CO. BEAN SPROUT

祕魯 美國 澳洲 綠壹發行
電話: **684-0965**
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

射藥物費用昂貴，使用本設備節省金
年到晚操作費用廉宜，不含毒素，對

害適用於餐館什貨店廚房，栢文，
舍等。

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

男或女

請來**NATIONAL**免費代檢查及診斷
(如無效包退款)請即電732-8228 (英語)

提供資料 (責任)

NATIONAL HAIR & SCALP INSTITUTE

R & S PROJECTS LTD. Rm. 203-1099 W 8th Ave. Van.
(在本埠有十年以上經驗)
溫哥華先進專業禿髮診所 星期一至五
上午十時半至下午七時

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
電話：669-5840

溫哥華華埠片打東街一三八號·電話：666-5515

龍口粉絲 每包 \$0.99	大白倉魚 每磅 \$1.49	人參露酒 每支 \$7.99	禾厨酒 每支 \$2.09	林雪菜 兩罐 \$0.89	七鷄酒 每支 \$2.99	磅日本冬菇 每包 \$2.99	磅鳳標香米 每包 \$2.99
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

味味靚花正製味

品牛牛大香鴨珍白
好肉肉膽膽肝肝油

歡函目均各通客駐衛聯馳品特設大

歡迎代理

請女傭人
請女傭人一名，要講英語，能煮飯，洗衣，清潔，及照顧小孩，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

請整頓包師父及
請整頓包師父及廚工一名，有經驗，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

誠徵女友
誠徵女友一名，要講英語，能煮飯，洗衣，清潔，及照顧小孩，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

洗衣機出讓
洗衣機出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

生猛鵝鴨出售
生猛鵝鴨出售，每隻一元，鵝鴨五十隻，三元，請滿十五元，免費送貨。
電話：576-2397

誠信餐館用具
誠信餐館用具，供應有限公司，三間廚房，新式餐館，各種餐館用具，包工包料，新式餐館，包工包料，新式餐館，包工包料。
電話：576-2397

徵婚
徵婚，周小姐，25歲，十分賢淑，開平縣人，徵婚，有意者請親臨面談。
電話：255-0932

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

地王唐館出讓
地王唐館出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

房屋出讓
房屋出讓，有意者請親臨面談。
電話：261-1111 或 376-6166

晉江石獅市場信息靈
服裝產品暢銷國內外

愛花「牌胸罩銷往菲英美法等國
童裝毛巾衫今年的訂單源源不絕

【本報訊】石碼僑鄉的福建著名石碼綢緞，有「家鄉織金業」之稱。鎮興工廠服裝廠自一九三三年五月開廠時，只有二十多名工人，如今，這個廠生產的胸罩、童裝，已暢銷全國各地。除向台灣、國外各省、市、自治區的許多大商場，陳台西一家「愛花」牌の胸罩，還由香港轉口銷在菲律賓、英國、法國。

新，使銷路的大增。上海第一百貨公司生產的胸罩，一是款式新穎美觀；四是價格公道，比上年的百分之三十多，五是服務質量優異。他們提出由幾家大商場試銷量，以石碼鎮興工廠為消費者。

汕大今秋擴大招生

增辦十三大(中)專專業班

【本報汕頭專訊】十三個大(中)專專業班：中國海軍、海洋石油總公司南海西部石油分公司與汕大經濟會合辦的石油大灣區時常高等教育規模，一步擴大秋季進一。

夜日制。此外，汕大招生處，分設海軍大專班，招生一百名；石油大學政治專業班，招生一百五十名；

以改善投資環境

[illegible]

組劇視電《庚嘉陳》
立成學大門廈在

華僑領袖陳嘉庚視屏駕臨嘉慶劇組最近。

電視連續劇《廈門大學青年學傳記》陳嘉庚的，由廈門大學福建學部攝製，長春電演藝中心擔任該中。

這部電視連五集，將反映

據悉，全劇可望在明年四月六日廈門大學六十五周年校慶前拍攝完畢。

訪花鄉順德弼教

丁了盆花，還有盆景以及什麼麒麟鬆、雞爪松、南洋杉等等。這些花在市面上都很貴，普通的官粉松每盆三元，一盆隨便賣得好幾十元。蘭花也是幾十元。我說：我問他的花最貴要多少錢，他說：「很難說，昨天有個浙江人來買花，一千元買走了我的一盆佛頂茶。」

黃明的屋有個很大的院子，每層樓上，

情僑

上海頭天就訂會，頭兩天就訂。海第一百貨公司供銷合同四百多公司、商場，又陸續的請夫人是負責工程的副總裁

相逢時起，就立志要開辦公司。三六歲的懷思公司總裁兼總經理謝博士是從香港來的，上了大學，得到電機工程博士學位。大三、大四、最近正在一種個人電腦並準備生產多用途電腦。

生產品，懷思却自己生產，自行設計。所

使全省人民水電供應充足，全省水電總產量已達一億多度，輕緩和了全省人民的生活和生產用水的困難，使全省新建的水電工程，現正積極籌建中。

投資環境的進步，使人一萬多次。

多個中外資和港、台、省內外客商，去年僅潮惠工業區就吸引了四十多個地區以及國外客商來此投資。

多，並同廚師共

理，今年三月二十三日，並同廚師共

菲船長約瑟士恢復健康

龍溪醫院搶救重傷海員

本報訊：福建省龍溪醫院搶救重傷海員約瑟士，現已恢復健康。

今三十一歲的約瑟夫，是外輪的副船長，去年成功，約瑟夫已康復。

日深夜，他所駕駛的貨輪在福建海域遭暴風雨襲擊，在加長鐵錘時，被鐵錘絞倒，頭顱遭撞，左臂被撕裂一尺多長的傷口，右小腿骨折，主血

究，烹調約瑟夫喜歡吃和有營養，在床前翻閱報和請翻譯給他，他們還從查歷中，發現約瑟夫生於一九五四年

生辰快樂
圖為福建龍溪醫院
宣教後已恢復健康的約
（鄭文彬攝）

業創同婦夫士博裔華
者功成中業腦電美成

博士是
，得到
十三歲
副總裁
並準備
生產、自行設計，所以

Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
PH: 254-2218

字畫鏡架總匯

筆紙墨汁牌書
毛宣華英圖
高級正宗中華實用

零沽·批發·郵購

大房回寶中心

DIVORCE? 離婚?

十個禮拜內辦妥，費用一百五十元包括街門費、守秘密，請一個翻譯到來洽商

Suite 101 - 1237 Burrard St. 687-2900 (24 hrs.)

DIVORCE SERVICE Open 9 a.m. Daily

地址：雲里華片打東街一百號 (二區、新街夾片打街)

辦公時間：

星期一至五上午十時至下午二時至四時

電話：6669

1440 06

余景輝會計師

填報入息稅

會計，核數，稅務，商業，

地址及諮詢。

歡迎查詢

電

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203 - 37 片打街東
專及小車上、單、即收派，派至本市區、市外、信件（每
由兩磅以下收費三元）各種例案：（
即收即派，寄出保信速快。
簽名收派，忠誠為僑胞服務。

電話：**689-3677**

(15) **電腦會計服務**

李璐琛 會計師樓
填入憑稅
年結、月結
電腦設計
電腦記憶

美國對華銀行隔鄰 入口口有我
省各林健
星期一至五中午十二時下午二時
星期六上午十時電話預約：六二
四八二六二

話：261-3160

謀生 老邁
病痛 死亡

這些事你想又想不到，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？
請電：八七六——三三六四

或來函：
P.O. BOX 2041
VANCOUVER B.C.
V6S 3B6
加拿大華人社區轉運協會

外埠寄來算命錄壹 22元
9 - 507 MAIN ST.

中山安堂

面談12元 錄音帶20元
批單一天內財福壽解卦公堂批
觀音靈籤王天擇日結婚擇居說星求
子嗣除災解禍開光驅邪日在：即
街五九號二樓九號電話：即

林健龍

中國
大預言家
左筆權
現寓
溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生・命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
3111 611 MAIN ST. VAN MANDARIN BDC-B, C. V6A 2V5.
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教 大門口不貼招牌


基立印務公司
CALEB PRINTING COMPANY
 1925 kingsway, Vancouver, B.C. V5N 2T1
 電話：(604)873-2722
 大 十 二 路 全
 柯 式 精 印
 一 切 大 小 中 西 文 件
 名 片 信 封 信 箋 單 據 書 刊 表 冊
 請 帖 餐 牌 餐 單 餐 簿 一 應 俱 全

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話：(604) 688-2933, 681-5848.

合家影 入籍相 (黑白) 4張 4.80
護照相 (彩色) 4張 8.80
耆英影 紀念相 免費送 4X5 一張
合家相

其他結婚相 (新娘禮服免費借用)
家庭相、學生相、貨辦相、彩色
磁碟相一律八折優待。

主理人 **何桐** 英國皇家攝影學會會員
B.C.省國際沙龍評判員
曾榮獲B.C.省冠軍獎。

福隆有限公司
FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
TEL: (604) 255-3030
255-0132

專營批發

唐山雜貨
日本冬菇
酒樓用品
冰霜魚蝦
罐頭食品
元貝魚翅
豉油醬料
各類蝦肉

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL:689-7324

燒臘肉食 撚手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司
新運到：
梅菜扣肉
上海雲吞
木須鱈魚
鹹鼓燒賣
老少咸宜
即蒸即食
無任歡迎
門市批發

地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel.  685-9743

全加總經銷：
北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

加屬 泰興有限公司 雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

國信有限公司
 TRANS-NATION
 EMPORIUM LTD.
 89 EAST PENDER STREET
 VANCOUVER B.C.
 682-2244
 馳名
 實用
 還魂跌打酒
 跌打吊癆散
 中藥部由
 蔡浩傳先生主理
 免費解答
 精心配茶
 蝦丸墨魚丸
 好味牌急凍魚丸
 扣氣醋釀菜州碌豆

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452

批發：新到鮮靚
天壇牌石榴汁
雪豆・蓮藕
生薑・蒜子
芥蘭・馬蹄
鑽石牌即食麵
杭州菊花露
台山即食米粉
長江牌清水蓮藕
GX51c

由氣味芬芳汁房主

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

承 接	鮮 明	爽 嫩	掛 爐	馳 名
金 豬	肉 類	白 切 雞	大 乳 鴿	琵琶鴨
		味 桂 花 腸	鴨	

本公司自置
設備一流新工場
特製白油腸及特
瘦白油腸、鮮鴨
干腸、油王臘鷄
鮮蝦肉腸、臘梅
肉、臘鴨餅。

歡迎僑胞駕臨選購

祇供參考
不鼓勵投注

1. Lady Aughavanna (Mills)
Empress Bay (Krasner)
Gold And Bronze (Rycroft)
2. South Beach (Wrayton)
Victory Joy (Gonzalez)
He's All Chrome (Burtan)
3. Charlies Agent (Krasner)
Rosewood (Wrayton)
Sunlight Lady (Losest)
4. Officer Cadet (Duran)
Hey Herbie (Arnold)
Patche's Son (Smith)
5. Fleet Soyara (Lacoursiere)
Turfataw (Losest)
Barclay Lassie (Gee)
6. Hidden Springs (Duran)
Camaramara (Burtan)
Luv To Win (Walker)
7. Passport Special (Rycroft)
Volunteered (Mill.)
Interior Native (Walker)
8. Buss Driver (Lacoursiere)
Classy Cyn (Walker)
Princess Shalaura (Johnson)
9. Doc Nick (Lacoursiere)
O'Gormley (Bloom)
Ronnie Rocket (Wrayton)
Waldorf (Losest)

人稱牡丹和芍藥是「姊妹花」。花色一樣鮮豔，香氣一樣芬芳。不同的是，芍藥花是綠葉裏裹着，芍藥花在綠葉上伸着。爲什麼會這樣呢？這裏有個小故事。

古時候，洛陽有個花匠。他不種別的花，只種牡丹和芍藥。在他家的院子裏，有兩株小相等的花圃，左邊栽種的是牡丹，右邊栽種的是芍藥。由於花匠肯下功夫，牡丹、芍藥都長得比別家高出一些。每年春天，牡丹花先開，招來很多賞花的人，牡丹花一凋謝，芍藥花接着開了，又招來很多賞花的人。所以，他家的院子裏整天都是擠得滿滿的。賞花的人總愛一邊觀賞，一邊評論。說這朵花开得如何美，那朵花开着如何香。牡丹是個性溫柔的姑娘，她也不愛熱恭維話。雖說自己長相俊美，但也不別人誇頭品足。人家越讚美，她越害羞；人家越誇獎，她的姑娘越發羞。芍藥是個火辣辣的姑娘，她常爲這事跟姊妹鬧點小矛盾。她覺得，模樣長得俊，那是天生的，有的想俊還俊不成呢！再說，世上的人也好，物也好，那一個不愛打扮好觀的？

這年春天，這個花匠家的牡丹又先開放了，自然又來了很多賞花的人，說也怪，這牡丹花真像「十八婆」的姑娘一樣，越長越俊俏了。人們望着那一株黃「一鵝紫」、「二喬」、「粉粉黃」，一個個頭不認的，牡丹花聽着那些誇揚聲，臉蛋通紅通紅的，那羞答答的樣子，真叫人難以形容。那茂密的葉子遮住她那羞紅的面容。誰知綠葉已經猜透

一句調謔的話也沒有，甚至還有人得意流氣驕橫一點，也說：「牡丹，你一個意思。這一下可把芍藥給惹壞了。」哼！我那顆一點不比牡丹嬌，只不過比我早開幾天罷了。我要是能開在她前面跟跟她一齊開，保險會比她更美。等着瞧吧！二十天以後高低！

二十天以後，牡丹花凋謝了，芍藥榮放了，很強又來了許多賞花的人。芍藥忍了很久時間，這次竟要大顯一下身手。可是，她却生怕賞花的人會不見她，她那美麗的容顏，一個勁兒往高處長，芍藥美這時也看透了她的心思，但怎樣使她不那麼不穩，還是把脖子更挺直了一伸。一伸，再伸，花朵高出葉子幾寸，儘管她面容很美，可離開了綠葉襯托，就顯得爲遜色了。芍藥後悔了，但後悔已晚。脖子拉長了，就沒法再復原了。


























●看完本報●敬請訂閱●

納偉旅行社

無邊弗屆 • 無價不至
love & white travel

加拿大 大專
加拿大 大專

ASTA 加拿大 大專
ASTA 加拿大 大專

Room H10-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
新街五三九號 110 室
dbs Singapore Airlines Thailand (HK) Tours

電話：(604)689-0501

本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票，由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢

歐洲豪華旅遊團 \$ 2160 加幣

• 暢遊倫敦，巴黎，羅馬，威尼斯，康城，尼斯，里昂，凡蒂蘭，佛羅倫斯，法蘭克福，阿姆斯特丹，布魯塞爾，琉森，比薩，萊茵河，華人領隊，全程八天，一流酒店，包機票及早

良主伙
 旅行社
 QUON H. WONG AGENCIES.
 128 E. PENDER ST. VAN. B. C.
 汽車 房屋 旅遊 特價
 車 屋 遊 價
 燕 保 保 機
 梳 險 險 票
 信託 樓下
 六八四·二三八一

就第一
世界各地旅行團
香港來回機票
「\$849」

至上
鎮江● 無錫● 蘇州● 上海● 杭州● 桂林● 廣州●
絲綢之路 全程二十四天 (在中國二十一天) \$3150.00
香港● 廣州● 北京● 烏魯木齊● 吐魯番● 敦煌● 酒泉● 蘭州● 西安● 廣州●
四月廿七日
六月廿二日
八月廿四日
十月廿六日



CATHAY PACIFIC
The Swire Group

乘坐國泰航空公司班機

中國遊

……不到長城非好漢!! ………

\$2999
全程22天

香港⁽³⁾●廣州⁽²⁾●桂林⁽²⁾●杭州⁽²⁾●上海⁽²⁾●蘇州⁽²⁾●南京⁽⁴⁾●北京⁽¹⁾●廣州⁽¹⁾

出發日期：八五年三月廿四日、四月廿八日、六月九日、七月廿一日
九月八日、十月六日、十一月三日。(若在十二月前先付費用，則照今年舊價)

- 由經驗領袖丘錫琛先生
- 全部一流酒店：香港—香港大酒店
廣州—白天鵝賓館、北京—麗都賓館
- 在香港包兩餐，在中國包三餐雜食
- 在香港期間，每日均有旅遊節目
- 出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
- 代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
- 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國

環球旅行社

WANKOW TOUR & TRAVEL

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話 684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話 278-4401



主理 丘錫琛先生
(MR. FRED YAU)

六月在雲舉行

聞紙及玻璃等廢物利用
比以前更受重視。
在近兩年以來，廢
物重新利用者，波蘭已
在各省市會進行兒童

展金牌獎和印度香卡爾
快快長大」獲中國一九
優秀獎。

年結為友好省，為增進
藝術交流，定於今年五
月展。

寶）旅行社，電話：（六〇四）六八八—二三
一壹接洽。

華英旅遊旅行社，電話
(六〇四)六八八—一八
五三一，或溫哥華片打
東街一二七號安亞(天
寶)旅行社，電話：(六
〇四)六八八—二三
一，章接洽。

永興有
WING HIN
280 E. PENDER ST.
TEL: 688

20% OFF

在各省市會進行兒童畫互展。

供應
 愛型茶葉 罐頭醬料 京果海
 糖菜餅餌 燒臘肉食 水雷海
 綢緞山貨 藥材成藥 西時蔬玉
 價品、冰霜蝦、白米除
 減價期間 恕不送貨

外
朱座朱
賀

 **Lido**
Restaurant
ON 2nd INTERNATIONAL FRANKIE
WINDYBUSH RD.
(在士嘉堡麥高雲路)
茶館都
EXOTIC CHINESE FOOD
FOR RESERVATION 97 TAKEOUT
☎ 877-1228-877-1229

歡迎豐獨晚經家撚馳粥
迎儉特飯特濟鄉手麵
外隨小酌精風手燒麵
賣意格色味菜烤飯

由名廚黃拾士、關策、余志雄
主理

七天營業：
星期日至星期四（上午十一時至凌晨二時）
星期五至星期六（上午十一時至凌晨三時）
新張期間 九折酬賓
晚飯一律奉送例湯

賀恭

中國城大酒樓

新張誌慶

大展鴻圖 業務宏發

地址：溫哥華喜士定西街一百二十二至一百二十八號
電話：(六〇四) 六八二・六二八八 (四線)

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP

Max King 美景食屋
BAKERY & RESTAURANT LTD.

同敬賀

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 688-6282

門市部 各式食品

八折

油條
大特價 咸煎餅 每件三毫
平過八折

專業精神 出品認真

誠信 餐館用具供應有限公司
請你們到來本公司唐餐用具陳列
部參觀各種新舊廚房用具及炒鍋
另有燒臘爐，溫暖用具及各款唐
餐器具，有專家代你設計及製造
廚房用具符合你的標準，担保上
等質料，服務週妥，負責安全，
價銀比其他低廉。

SQUARE DEAL
RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
All equipment allied to the food industry
1268 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1S8
(604) 251-1117

 **開心旅遊公司**
Happy Times Travel Ltd.

桂林山水
北京文物
廣州名菜
香港購物

精選十二天行程 **\$2288.**
特價優待僑胞
專業華人領隊 由溫哥華出發
日期：七月四日、七月廿五日、
九月十九日、十一月三日

中國開心假期 由 **程太** 主持

超值享受。報名從速

華埠新馬可勃羅大廈二樓
(道明銀行樓上) 685-9366
域多利聯絡處：中華書局 馬先生 382-2424

八仙樓

海鮮酒家

FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

天天茶市

寬大禮堂
煥然一新

筵開數十
舒適優雅

窩火鴛鴦時合
(供四人用)

什 鮮 海

海鮮 鮮龍 什錦

蚺 能 火
火 蝦 火

人竈 取火 人竈

人窩

(週三休息) 免費泊車
地址：3560 Fraser St., Van. B.C.
電話：872-2644/5

廣利燒臘肉食公司

FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT
地址: 6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 3A4
電話: 324 2728

電話：324-3736

九時至六時

平價
——
特

特設燒臘快餐

專營
燒臘肉食
鮮雞靚鴨
馳名臘味
新鮮蔬菓
承接金豬
燒臘快餐
各式滷味
油糖酒米

承接馳名金豬

專營

健康蒸氣浴按摩中心

REGENCY SAUNA & MASSAGE CENTRE

蒸氣浴確保身心健康 按摩更可以保持青春
活絡筋骨・舒暢愉快
中日美女 爲君服務

新開幕 大優待

健身室 家庭式私家浴 私人按摩室 公共及私家蒸氣室
高尚享受 招聘譯到 歡迎男女顧客惠臨指導



20 Private Sauna Rooms
Large Public Sauna Rooms
Family Sauna Room
Music & Buzzer Service in Each Room
Relieve Tension & Muscle Strain
Relax in a Sauna & Massage
Better health means better living.





Massage & Body Care for Men & Women

684-3434

184 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431
本旅店有長期房出租, 價錢相宜
僑胞惠顧, 無任歡迎。



潮江春

潮州海鮮酒家

CHIU CHOW GARDEN RESTAURANT

午時供應粥粉麵飯豐儉隨意

不斷推陳出新 務求精益求精

新

特價酬賓席

新

歡樂家庭席

新

潮江春大拼盤 椰菜高湯羹 紅椒黃蜆片 海參扒鮑片 芥菜扣鴨鵝	潮州鹵水鴨 酸焗麒麟魚 瑤柱沙茶粉 清甜凍菠蓮 合時生果	潮江春大拼盤 雞絲勾翅 潮州鹵水鴨 紅炆黃蜆保 蟹肉扣波菜 潮州鐵打鴨	三絲炒游水 清蒸游水斑 味香芥蘭片 清甜凍菠蓮 合時生果
每席 \$98		每席 \$128	

訂座電話 270-4042

8075 PARK ROAD, RICHMOND, B.C. (即華富市隔鄰)

六天營業：由上午十一時至晚上十時 逢星期一休息

前後有實大免費停車場

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

✈

✳ 巴士厘西街——六號地下，活活百貨公司對面

✳ 香港 899 元起

✳ 團體票出發 一 可加搭任何 8 晚的夏威夷或
科羅納多及安納海酒店並前往花拉 馬、聖各地
軍官加、日領國際機票及移民簽證一切平

✳ 旅遊精選 機票減價

✳ 多倫多來回 269 元起 卡加利來回 129 元起
三藩市來回 179 元起 夏威夷來回 399 元起
☆日本博覽會東京京華七日遊加香港 1388 元起
☆韓國、台灣九日遊加香港 1298 元起
☆中國十六日郵遊八大城市特價 2580 元起
☆歐洲特價全盤十九日 一 派食廬山 1899 元起
☆狄斯尼樂園新機密 299 元起、巴士厘 439 元起

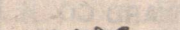
✳ 特約代理：出售美國運通銀行票、加拿大旅行支票

(604) 684-4151 684-4152

加拿大 中國參茸藥行 溫哥華

專營：正地道藥材，參茸補品，補酒海味什貨，種類繁多，
價錢相宜，貨色鮮明，每期推出合時特價品，今期特價品：
燈塔牌·菊花精每合 99¢ 特大花生仁 99¢LB
一級西河紅棗 1.90LB 當歸、河南淮山角、紋黨參，全部
八折優待，藥材特價品一樣有九折，貨品有限，售完即止。

由歷代祖傳**黎鸞祥**先生主理
地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

 **小杭公海鮮酒家** 電話：
874-5251
SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT
874-5252
地址：溫哥華金比街 3106 號（夾 15 街）3106 CAMBIE ST. VANCOUVER
（上午十一時至下午三時・下午五時至十時）

特價酬賓席

芝麻手撕雞
 奶油焗龍蝦
 三大熟券
 韭菜花象拔
 荔茸鮮帶子

蟹肉燕窩翅
 京都片皮鴨
 冬菇鮮鮑片
 七彩炒鴨絲
 清蒸游水斑
 咸魚雞粒炒飯

紅豆沙
 合時生菓

\$128.⁰⁰
 名廚主理 寬大停車場 歡迎訂座 七天營業

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.
電話：254-9111

車身修理
工作妥當
材料最佳
手工最好
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較

實力車身修理公司
自新張以來因嚴格
採用歐美最佳材料
及漆油全部工作均
由一流專科技師於
焗油房內處理，故
能保證質量及工作
妥當。

為酬謝顧客
I C B C 工作費超過
一千五百元者
七五折優待

有經驗專人代填 I C B C
及有免費車借用。

電話：254-9111



正牌

FRESH AIR TOUR

輕歌喚早晨旅遊團

(即第一影音舖內)

電話: 669-5140

溫哥華 · 片打東街一三一號 · 131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T6

報名從速，以免向隅。

代客代辦團費發票。

(天祥旅行社協辦)

馬田叔叔始創

日本東京、台灣環島、香港逍遙遊

歐洲 拾八天遊

特價：全程費用只收二千五百八十元
日期：一九八五年六月廿八日

卑詩省內陸三天遊

費用由一百一十八元起，包兩晚餐
出發日期：一九八五年，每月均有團出發
日期：一九八五年五月十八日及六月廿九日

域多利一日遊

全程費用只收五十三元，包晚餐
日期：每月均有團出發
一九八五年五月四日及五月十八日

韓國漢城、台灣環島、香港觀光團

漢城三日兩晚，暢遊京城所有名勝區及夜總會
台灣六日五晚，環遊台北、台中、台南、台中、高雄等各地名勝，包來回機票，只收一千四百八十八元
台北旅遊，一流酒店，九項觀光費，出發日期：五月廿三號，夜總會
七月廿九日

日本東京、台灣環島、香港逍遙遊

東京三日兩晚，暢遊東京所有名勝區
台灣六日五晚，環遊台北、台中、台南、台中、高雄等各地名勝
特價只收二千四百八十八元
包來回機票，一流酒店，九項觀光費，台北旅遊，一流酒店，九項觀光費，出發日期：一九八五年五月廿五日及六月廿九日

快捷

FAST "A" AUTO BODY

ICBC 修理費一律七五折

唐人街

356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

車身修理

FAST

- 顧客至上
- 服務第一
- 手工最好
- 材料最佳
- 價錢公道
- 歡迎比較

快捷車身修理 - 唐人最好的汽車服務中心

- ① 免費借用 1985 年汽車
- ② 免費代辦一切 ICBC 手續
- ③ 贈送日本時款汽車椅套
- ④ 選用最優良之技術工人
- ⑤ 選用最佳之材料及焗油
- ⑥ 廉價出售新舊汽車零件及配件

688-8788

VISA

MasterCard

又甜又辣 強迫戀愛

[illegible]

非真不語

低壓路得傳聞，俄使歐西
亞德誠談滿洲鐵路問題，總署
國自修，反由俄國代辦。
按以加惡舉，反對中國不願外交
將與日本聯絡。蓋第一辦法
於此；此種權宜，另籌一法對
俄獨勢力大約交涉者即是日
且馬蘭附近（年餘耳）。

明知中國曠日持久戰事暫
在滿洲局勢，便以此次侵入
東北也。俄代辦新到，與中
利、勳力爲爭執，爲我利害
之計已各中完成否。俄使
「須六月中完成，否則則
略收回中國同意」。

京師軍官，在北京威感重地

中西醫協作治療疾病

本堂從先師留授，便習醫
學三年以來，初即認真
精研博覽，源流貫長，
我國醫理，遠近有良，
的文化品，但尙有無
寶藏之秘，亟待研究
較短。因發展迅速，
其對人類健康上也有
其不可磨滅之貢獻
偉績。老拙大夫來
沒有西醫大夫
念「行之亦敢
常思，謹教諸君。
近年來，國內
作，共同研討藥業，經

中醫大夫看來，似乎
較爲簡單，但卻可以
用現代名噪中外先生
的「陽虛」一方法
所謂「行性出血熱」
證治論取得良好效
果。是「一種急性傳染病」
係由細菌引起引致
之，係由「伏克、出
汗、發熱、低血、吐
瀉、四肢無力等症，
分爲：發熱期、
臨牀潛隱期、
低血壓、伏克期、
少尿期、多尿
期、恢復期。
據「新中醫」
編者說，八三年冬北
方，我國東北地

金天不春
約鈔

也談雍正

[illegible]

果惡

[illegible]

卷之四

下午空下來，報紙都休息

醒目詩詞醒國入

我國最早的刻石文字

「鸞翔鳳舞，雲篆龍蛇」，頭韻對偶，樹木交柯。金磚鐵索鎖紐組，古鼎雷水陶甌，隨處一這是唐代碑文在（石）刻上的句。

東世間名的石版文是我國現存最古老的刻石文字。它是刻在十個長方石板上，記述漢景帝王遊歷宮苑的「獨獨」二字，故又稱為「獨獨」。石版文屬於大字、篆文）的體系是字的小篆的淵源，在這字源流成長發展上佔有十分重要的地位，為後世書法家、金石所推重。

石版文制成時代，應來諸說紛陳各執一詞。現經考證，確是戰國留存下來。但對刻石年代仍有異說，或公、穆公、戴公等。

石版文刻於唐初在大興（今陝西寶豐）時原野外發現，頗會建議用鑄銘文它還回太極保存，但遭到朝廷拒絕。後因周武王還四期孔廟內，五代的動亂，致使石版全部散失。宋代，司馬彪在飛朔寺找到九塊石版。宋皇祐四年（公元一〇五一年）向傳珍找回了一個遺失多年石版，可該石版上部被削去，隻剩下白色，石版上部失去若干。宋徽宗（今河南開封）國學（公元一一一三年）以黃真字以示徵信，請令用黃金鑄依其字，以藏寶。靖康年間，轉石版運至大興京（今北京）。元代大德十年（公元一三〇七年），大都（今北京）教牧展堂又將它移置到國子監大成門。現藏於北京故宮博物院。

圖四 三星白

圖四展示了三星白葡萄酒的包裝設計。上方是一個深色的酒瓶，瓶身貼有標籤。下方是一個白色的紙盒，正面印有「三星白」三個大字，字體優雅。紙盒右側有一個紅色的圓形圖案，可能是品牌標誌。整體設計簡潔大方，突出了產品的高級感。

甚至打起
來了。

[illegible]

情詩

宵通
製滿了你的愛
實際上
我是異常的孤單
只有無悔的燈光
和我作伴
只有不停的鐘聲
跟我傾談
因為你自己睡了
我只好
單獨地醒着
只好單獨地
胡思亂想
與
不知不覺地
寬外
已經一片天光

[illegible]

合，然後圍以方格一個，用布鋪裡，用布鋪下米漿，待蒸熟後，掃一層便成。

的新年風氣是冷
的，外面風雨如
的點綴燈上
在對地不聞地
出出生入死
一起回事！
還有酒樓的
還是美妙的
什麼時候？
怎麼再現？
也是好看的
繡紗，也是一
依然是一片
歡樂和滿足

仗炮

看戲，故裝布或
各家裏「下了一整天的
棋呢！」

某大班高潮夫枝
術欠佳，却賣他的球
衛向以老者是着數。
他不說是着數，「球
值回本說：『我是着幾
盤。』」

最後手段
「假如你不肯借路助我，
我就不得不做些惡果來
不願意聽話的不幹了。」
「滾滾滾到野群的豬人
說。」於是，總人給了幾十元
錢，然後同情地拍拍他
「什麼你本來打算怎樣
工作？」

有利投資
新歲大家在談起股票市
場。身體長得肥胖而滯

主筆 許多
的一 實出
的 一

表示自己
過九十八

[illegible]

年來臨時，出版了一

的例則

就說胡蘭畦，他雖然不是一個「花柳界」的人，但他在上海灘上混得開，交游廣闊，社會地位高。他不但和周璇、袁美雲等名伶有交情，而且和許多文化界人士也有往來。他之所以能成為一個成功的出版家，就是因為他能利用他的社交能力，為他的出版社爭取到大量的稿源。

胡蘭畦在《風雲》中，介紹了許多當時的文壇名流，如茅盾、沈從文、老舍、曹禺等。這些人的作品，都是當時文壇的熱門話題。胡蘭畦利用他的社交能力，將這些作品引入他的出版社，從而獲得了巨大的成功。

乙丑年來臨了，另一本由我寫的《風雲》，也即將出版。這本書的內容，是根據我的親身經歷寫成的。它不僅是一部小說，更是一部反映當時社會現實的作品。我希望通過這本書，能讓更多的人了解那個時代，並從中汲取教訓。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇軼事。這些軼事雖然只是些瑣碎的小事，但它们卻反映了當時文壇的生態。例如，他提到一些作家為了爭奪版權而互相攻訐，甚至大打出手。這些軼事雖然有些荒誕，但它们卻是真實存在的。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物。這些人物有的是當時的文壇名流，有的則是當時的文壇新秀。他們的生平事跡，以及他們在文學創作上的成就，都是當時文壇的重要組成部分。胡蘭畦通過對這些人物的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品。這些作品有的是當時的文壇名作，有的則是當時的文壇新穎之作。胡蘭畦通過對這些作品的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇創作情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象。這些現象有的是當時的文壇盛況，有的則是當時的文壇危機。胡蘭畦通過對這些現象的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇發展趨勢。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點。這些觀點有的是當時的文壇主流觀點，有的則是當時的文壇異議之聲。胡蘭畦通過對這些觀點的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想狀況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件。這些事件有的是當時的文壇大事，有的則是當時的文壇小事。胡蘭畦通過對這些事件的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物關係。這些人物關係有的是當時的文壇名流之間的友誼，有的則是當時的文壇新秀之間的競爭。胡蘭畦通過對這些人物關係的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇生態。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品評價。這些作品評價有的是當時的文壇名家對某部作品的評論，有的則是當時的文壇新人對某部作品的評論。胡蘭畦通過對這些作品評價的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇批評情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象分析。這些現象分析有的是當時的文壇專家對某種現象的分析，有的則是當時的文壇新人對某種現象的分析。胡蘭畦通過對這些現象分析的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點辯論。這些觀點辯論有的是當時的文壇名家之間的辯論，有的則是當時的文壇新人之間的辯論。胡蘭畦通過對這些觀點辯論的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想碰撞。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件回顧。這些事件回顧有的是當時的文壇名家對某個事件的回顧，有的則是當時的文壇新人對某個事件的回顧。胡蘭畦通過對這些事件回顧的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物評語。這些人物評語有的是當時的文壇名家對某個人物的評語，有的則是當時的文壇新人對某個人物的評語。胡蘭畦通過對這些人物評語的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物評價。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品賞析。這些作品賞析有的是當時的文壇名家對某部作品的賞析，有的則是當時的文壇新人對某部作品的賞析。胡蘭畦通過對這些作品賞析的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品欣賞情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象探討。這些現象探討有的是當時的文壇專家對某種現象的探討，有的則是當時的文壇新人對某種現象的探討。胡蘭畦通過對這些現象探討的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究深度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點總結。這些觀點總結有的是當時的文壇名家對某種觀點的總結，有的則是當時的文壇新人對某種觀點的總結。胡蘭畦通過對這些觀點總結的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想歸納。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件啟示。這些事件啟示有的是當時的文壇名家對某個事件的啟示，有的則是當時的文壇新人對某個事件的啟示。胡蘭畦通過對這些事件啟示的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史教訓。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物建議。這些人物建議有的是當時的文壇名家對某個人物的建議，有的則是當時的文壇新人對某個人物的建議。胡蘭畦通過對這些人物建議的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物指導。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品推薦。這些作品推薦有的是當時的文壇名家對某部作品的推薦，有的則是當時的文壇新人對某部作品的推薦。胡蘭畦通過對這些作品推薦的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品推廣情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象預測。這些現象預測有的是當時的文壇專家對某種現象的預測，有的則是當時的文壇新人對某種現象的預測。胡蘭畦通過對這些現象預測的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究前瞻性。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點展望。這些觀點展望有的是當時的文壇名家對某種觀點的展望，有的則是當時的文壇新人對某種觀點的展望。胡蘭畦通過對這些觀點展望的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想未來。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件反思。這些事件反思有的是當時的文壇名家對某個事件的反思，有的則是當時的文壇新人對某個事件的反思。胡蘭畦通過對這些事件反思的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史經驗。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物激勵。這些人物激勵有的是當時的文壇名家對某個人物的激勵，有的則是當時的文壇新人對某個人物的激勵。胡蘭畦通過對這些人物激勵的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物鼓舞。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品欣賞心得。這些作品欣賞心得有的是當時的文壇名家對某部作品的欣賞心得，有的則是當時的文壇新人對某部作品的欣賞心得。胡蘭畦通過對這些作品欣賞心得的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品欣賞體驗。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象觀察記錄。這些現象觀察記錄有的是當時的文壇專家對某種現象的觀察記錄，有的則是當時的文壇新人對某種現象的觀察記錄。胡蘭畦通過對這些現象觀察記錄的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究實地性。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點交流討論。這些觀點交流討論有的是當時的文壇名家之間的交流討論，有的則是當時的文壇新人之間的交流討論。胡蘭畦通過對這些觀點交流討論的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想互動。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件紀念活動。這些事件紀念活動有的是當時的文壇名家對某個事件的紀念活動，有的則是當時的文壇新人對某個事件的紀念活動。胡蘭畦通過對這些事件紀念活動的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史傳承。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物致敬儀式。這些人物致敬儀式有的是當時的文壇名家對某個人物的致敬儀式，有的則是當時的文壇新人對某個人物的致敬儀式。胡蘭畦通過對這些人物致敬儀式的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物尊重。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品展覽會展。這些作品展覽會展有的是當時的文壇名家對某部作品的展覽會展，有的則是當時的文壇新人對某部作品的展覽會展。胡蘭畦通過對這些作品展覽會展的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品展示情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象調查報告。這些現象調查報告有的是當時的文壇專家對某種現象的調查報告，有的則是當時的文壇新人對某種現象的調查報告。胡蘭畦通過對這些現象調查報告的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究科學性。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點研討會談。這些觀點研討會談有的是當時的文壇名家之間的研討會談，有的則是當時的文壇新人之間的研討會談。胡蘭畦通過對這些觀點研討會談的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想碰撞。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件新聞報導。這些事件新聞報導有的是當時的文壇名家對某個事件的新聞報導，有的則是當時的文壇新人對某個事件的新聞報導。胡蘭畦通過對這些事件新聞報導的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史傳播。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物專訪採訪。這些人物專訪採訪有的是當時的文壇名家對某個人物的專訪採訪，有的則是當時的文壇新人對某個人物的專訪採訪。胡蘭畦通過對這些人物專訪採訪的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物溝通。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品頒獎典禮。這些作品頒獎典禮有的是當時的文壇名家對某部作品的頒獎典禮，有的則是當時的文壇新人對某部作品的頒獎典禮。胡蘭畦通過對這些作品頒獎典禮的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品榮譽。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象論壇演講。這些現象論壇演講有的是當時的文壇專家對某種現象的論壇演講，有的則是當時的文壇新人對某種現象的論壇演講。胡蘭畦通過對這些現象論壇演講的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究權威性。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點座談會商。這些觀點座談會商有的是當時的文壇名家之間的座談會商，有的則是當時的文壇新人之間的座談會商。胡蘭畦通過對這些觀點座談會商的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想交流。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件紀念文集編纂。這些事件紀念文集編纂有的是當時的文壇名家對某個事件的紀念文集編纂，有的則是當時的文壇新人對某個事件的紀念文集編纂。胡蘭畦通過對這些事件紀念文集編纂的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史整理。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物傳記寫作。這些人物傳記寫作有的是當時的文壇名家對某個人物的傳記寫作，有的則是當時的文壇新人對某個人物的傳記寫作。胡蘭畦通過對這些人物傳記寫作的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物記錄。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品評論文章發表。這些作品評論文章發表有的是當時的文壇名家對某部作品的評論文章發表，有的則是當時的文壇新人對某部作品的評論文章發表。胡蘭畦通過對這些作品評論文章發表的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品批評發表情況。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象學術論文發表。這些現象學術論文發表有的是當時的文壇專家對某種現象的學術論文發表，有的則是當時的文壇新人對某種現象的學術論文發表。胡蘭畦通過對這些現象學術論文發表的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點學術會議發言。這些觀點學術會議發言有的是當時的文壇名家之間的學術會議發言，有的則是當時的文壇新人之間的學術會議發言。胡蘭畦通過對這些觀點學術會議發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件學術研討會發言。這些事件學術研討會發言有的是當時的文壇名家對某個事件的學術研討會發言，有的則是當時的文壇新人對某個事件的學術研討會發言。胡蘭畦通過對這些事件學術研討會發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物學術著作出版。這些人物學術著作出版有的是當時的文壇名家對某個人物的學術著作出版，有的則是當時的文壇新人對某個人物的學術著作出版。胡蘭畦通過對這些人物學術著作出版的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品學術研討會發言。這些作品學術研討會發言有的是當時的文壇名家對某部作品的學術研討會發言，有的則是當時的文壇新人對某部作品的學術研討會發言。胡蘭畦通過對這些作品學術研討會發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象學術論文發表。這些現象學術論文發表有的是當時的文壇專家對某種現象的學術論文發表，有的則是當時的文壇新人對某種現象的學術論文發表。胡蘭畦通過對這些現象學術論文發表的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點學術會議發言。這些觀點學術會議發言有的是當時的文壇名家之間的學術會議發言，有的則是當時的文壇新人之間的學術會議發言。胡蘭畦通過對這些觀點學術會議發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件學術研討會發言。這些事件學術研討會發言有的是當時的文壇名家對某個事件的學術研討會發言，有的則是當時的文壇新人對某個事件的學術研討會發言。胡蘭畦通過對這些事件學術研討會發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物學術著作出版。這些人物學術著作出版有的是當時的文壇名家對某個人物的學術著作出版，有的則是當時的文壇新人對某個人物的學術著作出版。胡蘭畦通過對這些人物學術著作出版的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇人物學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇作品學術研討會發言。這些作品學術研討會發言有的是當時的文壇名家對某部作品的學術研討會發言，有的則是當時的文壇新人對某部作品的學術研討會發言。胡蘭畦通過對這些作品學術研討會發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇作品學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇現象學術論文發表。這些現象學術論文發表有的是當時的文壇專家對某種現象的學術論文發表，有的則是當時的文壇新人對某種現象的學術論文發表。胡蘭畦通過對這些現象學術論文發表的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇研究學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇觀點學術會議發言。這些觀點學術會議發言有的是當時的文壇名家之間的學術會議發言，有的則是當時的文壇新人之間的學術會議發言。胡蘭畦通過對這些觀點學術會議發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇思想學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇事件學術研討會發言。這些事件學術研討會發言有的是當時的文壇名家對某個事件的學術研討會發言，有的則是當時的文壇新人對某個事件的學術研討會發言。胡蘭畦通過對這些事件學術研討會發言的介紹，讓讀者更加了解了當時的文壇歷史學術化程度。

胡蘭畦在《風雲》中，還介紹了一些當時的文壇人物學術著作出版。這些人物學術著作出版有的是當時的文壇名家對某個人物的學術著作出版，有的則是當時的文壇新人對某個人物的學術著作出版。

，令老人家十分辛苦
大氣太冷，他已躺了
下來。會不會出些什

冷啊

拍事，穿梅蕙再思算了。她一骨頭跳起來，奔進公公房裏。

兩眼一睜在床上的公婆面色白得如紙，她繞着，傳叫那孫媳。

公媳

瑞東

又多了強烈的顫抖了。

「爸！爸！」梅蕙抱着公公的肩膊。

公公陷入昏迷中，呼吸微弱極了。夢呓般的從他口中斷斷續續：

我……我……我……

海生回來，我……

今夜還想……

梅蕙用力搖醒公公。

「爸——」

梅蕙將公公抱上床，給公公增加衣服，並把公公身上濕處擦乾，以說服公公。

公公全痊，公媳

可是情况令
體温沒有絲毫升

[illegible]

成問題啦！但問題在

春雷正滾，但夏裝卻急不及待

山罷了。好一朵

長春梅在盛
曆新年期間，
喜敷這一類
兩盆
長春
白花
花品
有如
品種
，常
長

梅春長

以為紅梅在初
冬及初春開放

此，選植紅花赤枝的尾

每午樂
實証花
樹、
溪洲。
五下。

• 木 花 •

心
覺人
殘
梅

